

Index

Premessa5
La standardisation dans les actes législatifs de l'Union européenne et les bases de terminologie	11
<i>Pascale Berteloot</i>	
Criteri di armonizzazione della terminologia della Convenzione delle Alpi	19
<i>Elena Chiocchetti</i>	
La plate-forme « jibiki » dans le projet LexALP	31
<i>Gilles Sérasset</i>	
Zur Problematik der Entwicklung einer deutschen Rechtssprache für Südtirol	49
<i>Heinz Zanon</i>	
Il dietro le quinte della normazione.....	61
<i>Natasia Ralli & Isabella Stanizzi</i>	
Computerlinguistische Anwendungen zur Nutzung normierter terminologischer Daten	75
<i>Verena Lyding & Isabella Ties</i>	
Le dispositif d'enrichissement de la langue française « Extension du domaine du vocabulaire »	97
<i>Bénédicte Madinier</i>	
La terminologie au sein de l'administration fédérale suisse	109
<i>Anne-Marie Gendron</i>	